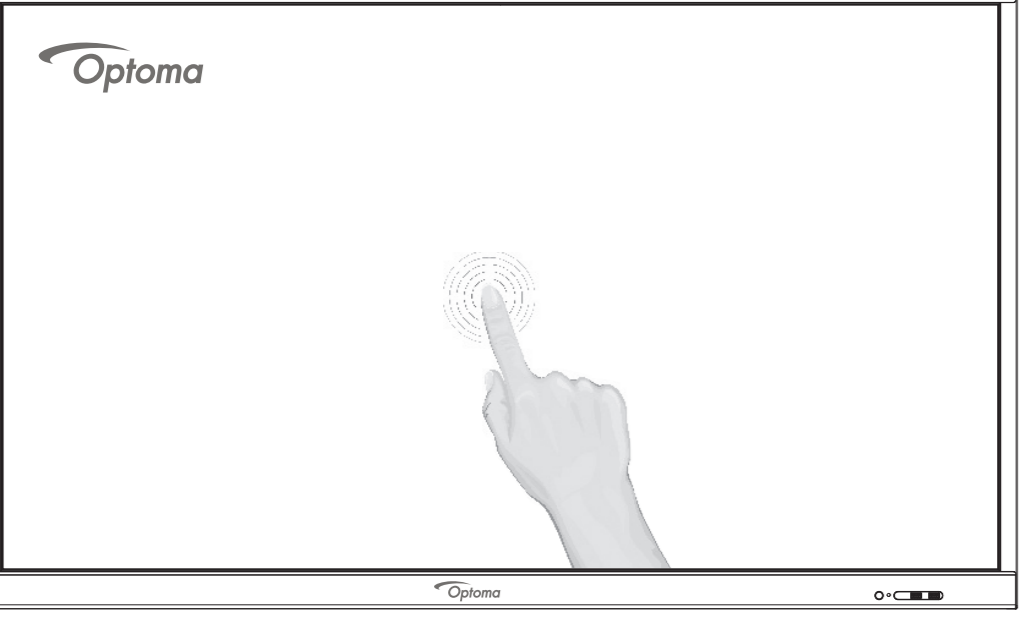


Panel plano interactivo

Manual básico del usuario



*Las imágenes del producto mostradas son solo para fines ilustrativos y pueden no ser una representación exacta del producto.
Optoma se reserva el derecho de cambiar las imágenes y especificaciones del producto en cualquier momento y sin previo aviso.

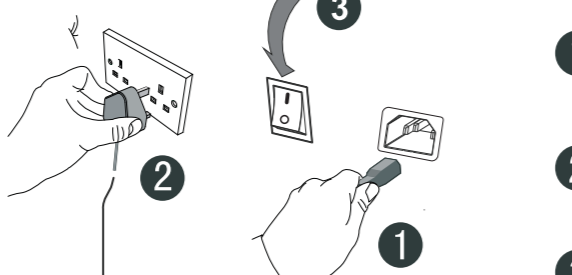
Optoma

2/10

Gracias por adquirir este producto de Optoma.

El manual básico del usuario le ayudará a conectar y a utilizar de forma segura el panel plano interactivo. Si tiene alguna pregunta, consulte las instrucciones.

Encender y apagar el dispositivo



- 1 Enchufe el cable de alimentación a la toma de corriente.
- 2 Enchufe el cable de alimentación a la toma de corriente eléctrica.
- 3 Coloque el interruptor de alimentación en la posición de ENCENDIDO (I).
- 4 Retire la tapa situada en la parte posterior del mando a distancia e inserte dos pilas de tipo AAA.
- 5 Presione el botón ALIMENTACIÓN del mando a distancia; el indicador situado en la parte delantera del panel se iluminará en azul y el dispositivo se encenderá.

Presione el botón de alimentación del mando a distancia o el botón de alimentación situado en el teclado de control remoto y espere a que la unidad se apague. El interruptor de alimentación solamente se debe apagar después de que la luz del indicador se ilumine en color rojo.

Descripción de los botones de hardware

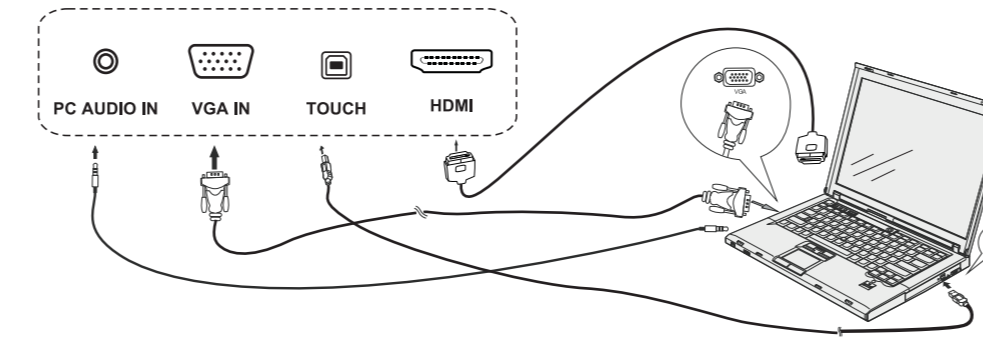
Presione este botón durante tres segundos para activar el modo de espera en el dispositivo.

Interfaz USB de sistemas Android y de PC

Optoma

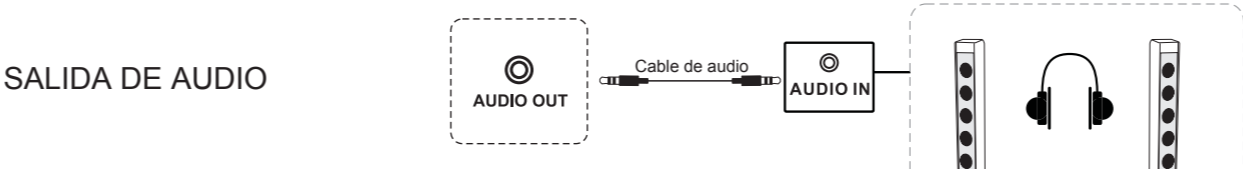
3/10

Configuración rápida para control táctil

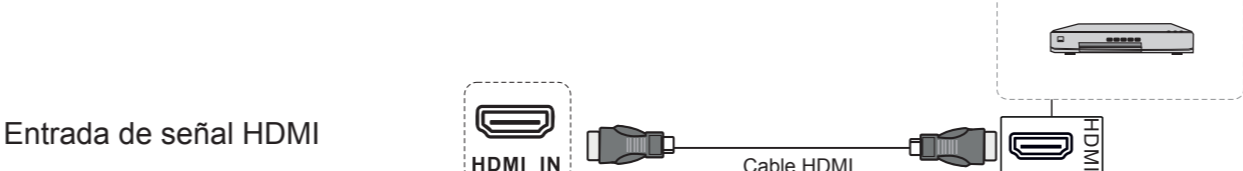


Utilice un cable VGA o HDMI, un cable USB y un cable de audio para realizar la conexión entre un equipo externo y el panel plano interactivo. Cuando ambos dispositivos estén conectados, se podrá utilizar la funcionalidad táctil.

Los dispositivos de entrada mostrados a continuación son solamente ejemplo.



SALIDA DE AUDIO

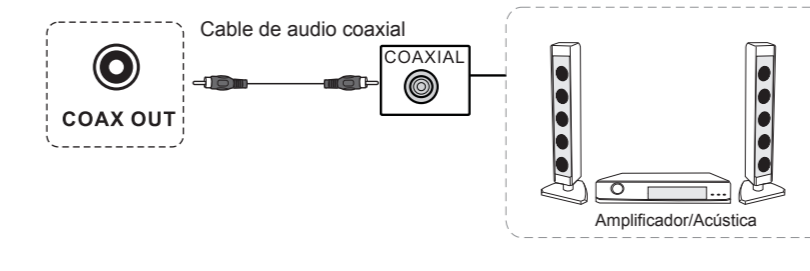


Entrada de señal HDMI

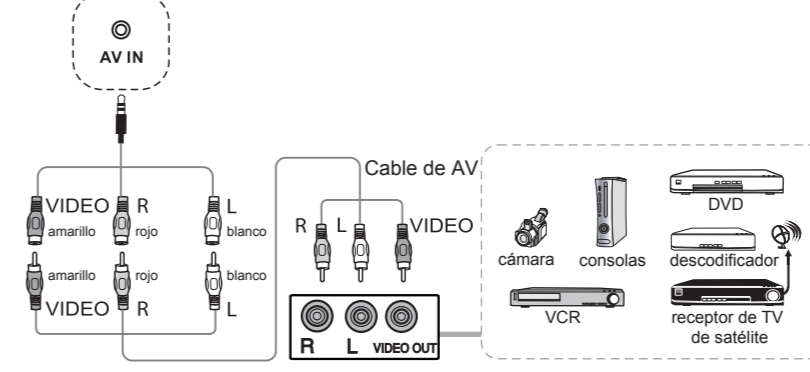
Optoma

4/10

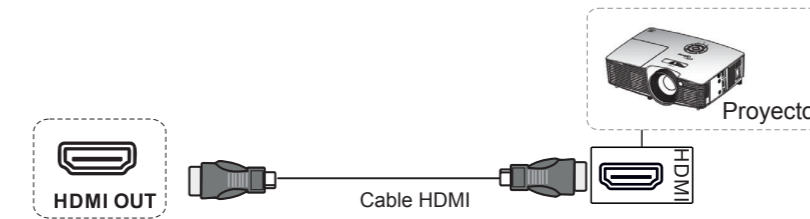
Salida coaxial



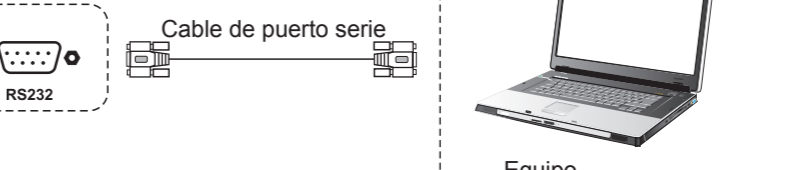
Entrada de señal AV



Salida de señal HDMI



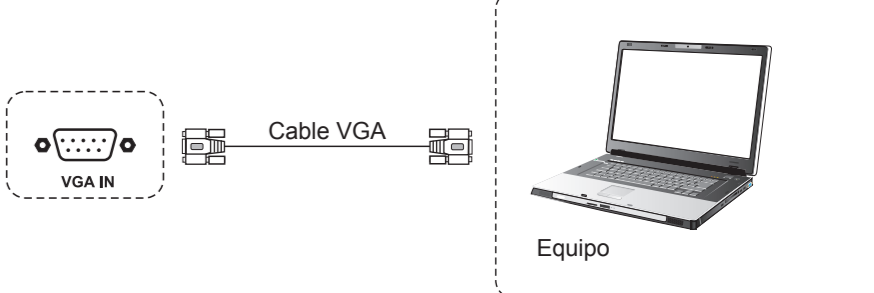
Conexión RS232



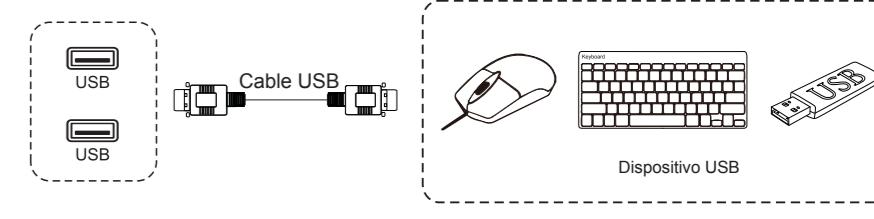
Optoma

5/10

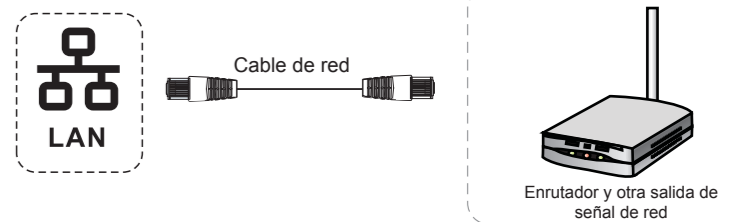
ENTRADA VGA



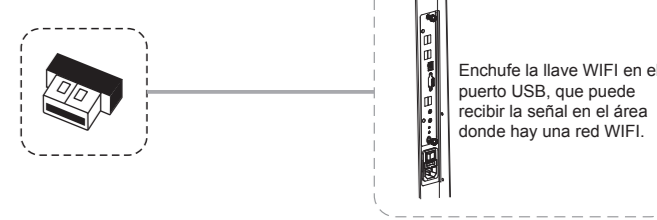
USB



Entrada de señal de red



Instalación de la llave WIFI



Para obtener instrucciones detalladas, escanee el código QR o visite la dirección URL: <https://www.optoma.com/support/download>

Optoma

6/10

English
Safety Instructions

- Do not touch the emission (EMF) to return electric field of the panel and avoid from touching it. Do not touch the emission (EMF) of the panel to return electric field of the panel and avoid from touching it.
- Do not use the unit near water or moisture. Do not use the unit near water or moisture.
- Do not use the unit near flammable materials.
- Do not use the unit near flammable materials.
- Do not use the unit near flammable materials.
- Do not use the unit near flammable materials.
- Do not use the unit near flammable materials.
- Do not use the unit near flammable materials.
- Do not use the unit near flammable materials.
- Do not use the unit near flammable materials.

Čeština
Bezpečnostní pokyny

- Neposávejte zařízení přímo nad vodou nebo vlhkostí.
- Neposávejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.
- Neposávejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.
- Neposávejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.
- Neposávejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.
- Neposávejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.
- Neposávejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.
- Neposávejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.
- Neposávejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.
- Neposávejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.

Dansk
Sikkerhedsanvisninger

- Undgå direkte kontakt med vand eller fugt.
- Undgå direkte kontakt med vand eller fugt.
- Undgå direkte kontakt med vand eller fugt.
- Undgå direkte kontakt med vand eller fugt.
- Undgå direkte kontakt med vand eller fugt.
- Undgå direkte kontakt med vand eller fugt.
- Undgå direkte kontakt med vand eller fugt.
- Undgå direkte kontakt med vand eller fugt.
- Undgå direkte kontakt med vand eller fugt.
- Undgå direkte kontakt med vand eller fugt.

Deutsch
Sicherheitsanweisungen

- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit.

Ελληνικά
Οδηγίες για την ασφάλεια

- Αποφύγετε την άμεση επαφή με το νερό ή την υγρασία.
- Αποφύγετε την άμεση επαφή με το νερό ή την υγρασία.
- Αποφύγετε την άμεση επαφή με το νερό ή την υγρασία.
- Αποφύγετε την άμεση επαφή με το νερό ή την υγρασία.
- Αποφύγετε την άμεση επαφή με το νερό ή την υγρασία.
- Αποφύγετε την άμεση επαφή με το νερό ή την υγρασία.
- Αποφύγετε την άμεση επαφή με το νερό ή την υγρασία.
- Αποφύγετε την άμεση επαφή με το νερό ή την υγρασία.
- Αποφύγετε την άμεση επαφή με το νερό ή την υγρασία.
- Αποφύγετε την άμεση επαφή με το νερό ή την υγρασία.

Magyar
Biztonsági utasítások

- Ne érintse meg közvetlenül a vizet vagy a páralevegőt.
- Ne érintse meg közvetlenül a vizet vagy a páralevegőt.
- Ne érintse meg közvetlenül a vizet vagy a páralevegőt.
- Ne érintse meg közvetlenül a vizet vagy a páralevegőt.
- Ne érintse meg közvetlenül a vizet vagy a páralevegőt.
- Ne érintse meg közvetlenül a vizet vagy a páralevegőt.
- Ne érintse meg közvetlenül a vizet vagy a páralevegőt.
- Ne érintse meg közvetlenül a vizet vagy a páralevegőt.
- Ne érintse meg közvetlenül a vizet vagy a páralevegőt.
- Ne érintse meg közvetlenül a vizet vagy a páralevegőt.

Polski
Instrukcja bezpieczeństwa

- Nie dotykaj bezpośrednio wody lub wilgoci.
- Nie dotykaj bezpośrednio wody lub wilgoci.
- Nie dotykaj bezpośrednio wody lub wilgoci.
- Nie dotykaj bezpośrednio wody lub wilgoci.
- Nie dotykaj bezpośrednio wody lub wilgoci.
- Nie dotykaj bezpośrednio wody lub wilgoci.
- Nie dotykaj bezpośrednio wody lub wilgoci.
- Nie dotykaj bezpośrednio wody lub wilgoci.
- Nie dotykaj bezpośrednio wody lub wilgoci.
- Nie dotykaj bezpośrednio wody lub wilgoci.

Portugues
Instruções de segurança

- Não toque diretamente na água ou humidade.
- Não toque diretamente na água ou humidade.
- Não toque diretamente na água ou humidade.
- Não toque diretamente na água ou humidade.
- Não toque diretamente na água ou humidade.
- Não toque diretamente na água ou humidade.
- Não toque diretamente na água ou humidade.
- Não toque diretamente na água ou humidade.
- Não toque diretamente na água ou humidade.
- Não toque diretamente na água ou humidade.

Română
Instrucțiuni de siguranță

- Nu atingeți direct apă sau umiditate.
- Nu atingeți direct apă sau umiditate.
- Nu atingeți direct apă sau umiditate.
- Nu atingeți direct apă sau umiditate.
- Nu atingeți direct apă sau umiditate.
- Nu atingeți direct apă sau umiditate.
- Nu atingeți direct apă sau umiditate.
- Nu atingeți direct apă sau umiditate.
- Nu atingeți direct apă sau umiditate.
- Nu atingeți direct apă sau umiditate.

Türkçe
Güvenlik Talimatları

- Doğrudan suya dokunmayın.
- Doğrudan suya dokunmayın.
- Doğrudan suya dokunmayın.
- Doğrudan suya dokunmayın.
- Doğrudan suya dokunmayın.
- Doğrudan suya dokunmayın.
- Doğrudan suya dokunmayın.
- Doğrudan suya dokunmayın.
- Doğrudan suya dokunmayın.
- Doğrudan suya dokunmayın.

Tiếng Việt
Hướng dẫn an toàn

- Không chạm trực tiếp vào nước hoặc độ ẩm.
- Không chạm trực tiếp vào nước hoặc độ ẩm.
- Không chạm trực tiếp vào nước hoặc độ ẩm.
- Không chạm trực tiếp vào nước hoặc độ ẩm.
- Không chạm trực tiếp vào nước hoặc độ ẩm.
- Không chạm trực tiếp vào nước hoặc độ ẩm.
- Không chạm trực tiếp vào nước hoặc độ ẩm.
- Không chạm trực tiếp vào nước hoặc độ ẩm.
- Không chạm trực tiếp vào nước hoặc độ ẩm.
- Không chạm trực tiếp vào nước hoặc độ ẩm.

繁體中文
安全指示

- 請勿直接接觸水或潮濕。
- 請勿直接接觸水或潮濕。
- 請勿直接接觸水或潮濕。
- 請勿直接接觸水或潮濕。
- 請勿直接接觸水或潮濕。
- 請勿直接接觸水或潮濕。
- 請勿直接接觸水或潮濕。
- 請勿直接接觸水或潮濕。
- 請勿直接接觸水或潮濕。
- 請勿直接接觸水或潮濕。

العربية
تعليمات السلامة

- لا تلمس الماء مباشرة.
- لا تلمس الماء مباشرة.
- لا تلمس الماء مباشرة.
- لا تلمس الماء مباشرة.
- لا تلمس الماء مباشرة.
- لا تلمس الماء مباشرة.
- لا تلمس الماء مباشرة.
- لا تلمس الماء مباشرة.
- لا تلمس الماء مباشرة.
- لا تلمس الماء مباشرة.

فارسی
ملاحظات ایمنی

- مستقیماً به آب یا رطوبت دست نزنید.
- مستقیماً به آب یا رطوبت دست نزنید.
- مستقیماً به آب یا رطوبت دست نزنید.
- مستقیماً به آب یا رطوبت دست نزنید.
- مستقیماً به آب یا رطوبت دست نزنید.
- مستقیماً به آب یا رطوبت دست نزنید.
- مستقیماً به آب یا رطوبت دست نزنید.
- مستقیماً به آب یا رطوبت دست نزنید.
- مستقیماً به آب یا رطوبت دست نزنید.
- مستقیماً به آب یا رطوبت دست نزنید.

ไทย
ข้อควรระวัง

- อย่าสัมผัสน้ำหรือความชื้นโดยตรง.
- อย่าสัมผัสน้ำหรือความชื้นโดยตรง.
- อย่าสัมผัสน้ำหรือความชื้นโดยตรง.
- อย่าสัมผัสน้ำหรือความชื้นโดยตรง.
- อย่าสัมผัสน้ำหรือความชื้นโดยตรง.
- อย่าสัมผัสน้ำหรือความชื้นโดยตรง.
- อย่าสัมผัสน้ำหรือความชื้นโดยตรง.
- อย่าสัมผัสน้ำหรือความชื้นโดยตรง.
- อย่าสัมผัสน้ำหรือความชื้นโดยตรง.
- อย่าสัมผัสน้ำหรือความชื้นโดยตรง.

Nederlands
Veiligheidsinstructies

- Neem geen direct contact met water of vocht.
- Neem geen direct contact met water of vocht.
- Neem geen direct contact met water of vocht.
- Neem geen direct contact met water of vocht.
- Neem geen direct contact met water of vocht.
- Neem geen direct contact met water of vocht.
- Neem geen direct contact met water of vocht.
- Neem geen direct contact met water of vocht.
- Neem geen direct contact met water of vocht.
- Neem geen direct contact met water of vocht.

Suomi
Turvallisuutta koskevat ohjeet

- Älä kosketa suoraan vettä tai kosteutta.
- Älä kosketa suoraan vettä tai kosteutta.
- Älä kosketa suoraan vettä tai kosteutta.
- Älä kosketa suoraan vettä tai kosteutta.
- Älä kosketa suoraan vettä tai kosteutta.
- Älä kosketa suoraan vettä tai kosteutta.
- Älä kosketa suoraan vettä tai kosteutta.
- Älä kosketa suoraan vettä tai kosteutta.
- Älä kosketa suoraan vettä tai kosteutta.
- Älä kosketa suoraan vettä tai kosteutta.

Français
Consignes de sécurité

- N'évitez pas de toucher directement l'eau ou l'humidité.
- N'évitez pas de toucher directement l'eau ou l'humidité.
- N'évitez pas de toucher directement l'eau ou l'humidité.
- N'évitez pas de toucher directement l'eau ou l'humidité.
- N'évitez pas de toucher directement l'eau ou l'humidité.
- N'évitez pas de toucher directement l'eau ou l'humidité.
- N'évitez pas de toucher directement l'eau ou l'humidité.
- N'évitez pas de toucher directement l'eau ou l'humidité.
- N'évitez pas de toucher directement l'eau ou l'humidité.
- N'évitez pas de toucher directement l'eau ou l'humidité.

Bahasa Indonesia
Petunjuk Keselamatan

- Jangan menyentuh langsung air atau kelembapan.
- Jangan menyentuh langsung air atau kelembapan.
- Jangan menyentuh langsung air atau kelembapan.
- Jangan menyentuh langsung air atau kelembapan.
- Jangan menyentuh langsung air atau kelembapan.
- Jangan menyentuh langsung air atau kelembapan.
- Jangan menyentuh langsung air atau kelembapan.
- Jangan menyentuh langsung air atau kelembapan.
- Jangan menyentuh langsung air atau kelembapan.
- Jangan menyentuh langsung air atau kelembapan.

Italiano
Strutture per la sicurezza

- Evitare il contatto diretto con l'acqua o l'umidità.
- Evitare il contatto diretto con l'acqua o l'umidità.
- Evitare il contatto diretto con l'acqua o l'umidità.
- Evitare il contatto diretto con l'acqua o l'umidità.
- Evitare il contatto diretto con l'acqua o l'umidità.
- Evitare il contatto diretto con l'acqua o l'umidità.
- Evitare il contatto diretto con l'acqua o l'umidità.
- Evitare il contatto diretto con l'acqua o l'umidità.
- Evitare il contatto diretto con l'acqua o l'umidità.
- Evitare il contatto diretto con l'acqua o l'umidità.

Norsk
Sikkerhetsinstruksjoner

- Ikke berør direkte vann eller fuktighet.
- Ikke berør direkte vann eller fuktighet.
- Ikke berør direkte vann eller fuktighet.
- Ikke berør direkte vann eller fuktighet.
- Ikke berør direkte vann eller fuktighet.
- Ikke berør direkte vann eller fuktighet.
- Ikke berør direkte vann eller fuktighet.
- Ikke berør direkte vann eller fuktighet.
- Ikke berør direkte vann eller fuktighet.
- Ikke berør direkte vann eller fuktighet.

Русский
Инструкции по технике безопасности

- Избегайте прямого контакта с водой или влажностью.
- Избегайте прямого контакта с водой или влажностью.
- Избегайте прямого контакта с водой или влажностью.
- Избегайте прямого контакта с водой или влажностью.
- Избегайте прямого контакта с водой или влажностью.
- Избегайте прямого контакта с водой или влажностью.
- Избегайте прямого контакта с водой или влажностью.
- Избегайте прямого контакта с водой или влажностью.
- Избегайте прямого контакта с водой или влажностью.
- Избегайте прямого контакта с водой или влажностью.

Svenska
Säkerhetsinstruktioner

- Undvik direkt kontakt med vatten eller fuktighet.
- Undvik direkt kontakt med vatten eller fuktighet.
- Undvik direkt kontakt med vatten eller fuktighet.
- Undvik direkt kontakt med vatten eller fuktighet.
- Undvik direkt kontakt med vatten eller fuktighet.
- Undvik direkt kontakt med vatten eller fuktighet.
- Undvik direkt kontakt med vatten eller fuktighet.
- Undvik direkt kontakt med vatten eller fuktighet.
- Undvik direkt kontakt med vatten eller fuktighet.
- Undvik direkt kontakt med vatten eller fuktighet.

Español
Instrucciones de seguridad

- Evite el contacto directo con el agua o la humedad.
- Evite el contacto directo con el agua o la humedad.
- Evite el contacto directo con el agua o la humedad.
- Evite el contacto directo con el agua o la humedad.
- Evite el contacto directo con el agua o la humedad.
- Evite el contacto directo con el agua o la humedad.
- Evite el contacto directo con el agua o la humedad.
- Evite el contacto directo con el agua o la humedad.
- Evite el contacto directo con el agua o la humedad.
- Evite el contacto directo con el agua o la humedad.

简体中文
安全指示

- 请勿直接接触水或潮湿。
- 请勿直接接触水或潮湿。
- 请勿直接接触水或潮湿。
- 请勿直接接触水或潮湿。
- 请勿直接接触水或潮湿。
- 请勿直接接触水或潮湿。
- 请勿直接接触水或潮湿。
- 请勿直接接触水或潮湿。
- 请勿直接接触水或潮湿。
- 请勿直接接触水或潮湿。

日本語
安全の注意

- 水や湿気と直接触れないでください。
- 水や湿気と直接触れないでください。
- 水や湿気と直接触れないでください。
- 水や湿気と直接触れないでください。
- 水や湿気と直接触れないでください。
- 水や湿気と直接触れないでください。
- 水や湿気と直接触れないでください。
- 水や湿気と直接触れないでください。
- 水や湿気と直接触れないでください。
- 水や湿気と直接触れないでください。

한국어
안전 주의 사항

- 물이나 습기와 직접 접촉하지 마세요.
- 물이나 습기와 직접 접촉하지 마세요.
- 물이나 습기와 직접 접촉하지 마세요.
- 물이나 습기와 직접 접촉하지 마세요.
- 물이나 습기와 직접 접촉하지 마세요.
- 물이나 습기와 직접 접촉하지 마세요.
- 물이나 습기와 직접 접촉하지 마세요.
- 물이나 습기와 직접 접촉하지 마세요.
- 물이나 습기와 직접 접촉하지 마세요.
- 물이나 습기와 직접 접촉하지 마세요.

Indonesian
Indonesian

Suomi
Suomi

Français
Français

Bahasa Indonesia
Bahasa Indonesia

Italiano
Italiano

Norsk
Norsk

Русский
Русский

Svenska
Svenska

Español
Español

简体中文
简体中文

日本語
日本語

한국어
한국어

فارسی
فارسی

ไทย
ไทย

العربية
العربية

فارسی
فارسی

For warranty information and full user manual please visit our website www.optoma.com/. For plus d'informations sur la garantie et obtenir le manuel utilisateur complet, veuillez consulter notre site web www.optoma.com/. Die komplette Gebrauchsanleitung sowie unsere Garantiebedingungen finden Sie auf www.optoma.com/. Para información sobre la garantía y manual completo de usuario, por favor visite nuestra página web www.optoma.com/. Para obter informações sobre a garantia e o manual completo, visite nossa página www.optoma.com/. Pentru informații referitoare la garanție și manualul de utilizare complet, vizitați pagina noastră www.optoma.com/. Informacje o gwarancji i pełnym podręczniku użytkownika znajdują się na stronie www.optoma.com/. Para más información sobre la garantía y el manual completo de usuario, visite nuestra página web www.optoma.com/. Para obter informações sobre a garantia e o manual completo, visite nossa página www.optoma.com/. Para informaciju o garanciji i kompletnom priručniku korisnika, posjetite našu stranicu www.optoma.com/. Untuk informasi mengenai garansi dan buku petunjuk lengkap, silakan kunjungi situs kami www.optoma.com/. Untuk informasi mengenai garansi dan buku petunjuk lengkap, silakan kunjungi situs kami www.optoma.com/. Untuk informasi mengenai garansi dan buku petunjuk lengkap, silakan kunjungi situs kami www.optoma.com/.